



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 31. Oktober 2002 (04.11)
(OR. fr)**

13558/02

PTS A 53

LISTE DER A-PUNKTE

für die 2460. Sitzung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Wirtschaft und Finanzfragen)
am Dienstag, den 5. November 2002 in Brüssel

1. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 38/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III (Kommission - Teil B) des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 13037/02 FIN 396 PE-L 102
vom AStV (2. Teil) am 23.10.2002 gebilligt
2. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 39/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans VIII (Europäischer Bürgerbeauftragter) des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 13038/02 FIN 397 PE-L 103
vom AStV (2. Teil) am 23.10.2002 gebilligt
3. Antrag auf eine Mittelübertragung (Nr. 5/2002) innerhalb des Einzelplans II (Rat) des Gesamthaushaltsplans 2002
Dok. 13181/02 FIN 405
vom AStV (2. Teil) am 23.10.2002 gebilligt
4. Annahme einer Entscheidung des Rates zur Ermächtigung Österreichs zur Anwendung einer von Artikel 21 der Richtlinie 77/388/EWG zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Umsatzsteuern abweichenden Regelung (RA)
Dok. 11750/02 FISC 221
11761/02 FISC 222
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt

5. Entscheidung des Rates zur Ermächtigung Deutschlands und Frankreichs, eine von Artikel 3 der Richtlinie 77/388/EWG zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Umsatzsteuern abweichende Sondermaßnahme einzuführen
Dok. 12992/02 FISC 256
+ COR 1 REV 1 (de)
13006/02 FISC 257
vom AStV (2. Teil) am 30.10.2002 gebilligt
6. MWSt: Schlussfolgerungen des Rates zum
 - Sachstandsbericht des Vorsitzes hinsichtlich des Rechts auf Vorsteuerabzug (einschließlich des Rechts auf grenzüberschreitenden Vorsteuerabzug)
 - Bericht der Kommission an den Rat zur Überprüfung von Artikel 9 der Sechsten MWSt-Richtlinie - Ort der Erbringung von DienstleistungenDok. 13347/1/02 REV 1 FISC 265
13534/02 FISC 270
vom AStV (2. Teil) am 30.10.2002 gebilligt
7. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über eine weitere Finanzhilfe für die Bundesrepublik Jugoslawien
Dok. 13282/02 ECOFIN 335 YU 43 RELEX 204
13294/02 ECOFIN 340 YU 45 RELEX 206
vom AStV (2. Teil) am 30.10.2002 gebilligt
8. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über eine weitere Finanzhilfe für Bosnien und Herzegowina
Dok. 13284/02 ECOFIN 337 YU 44 RELEX 205
13295/02 ECOFIN 341 YU 46 RELEX 207
vom AStV (2. Teil) am 30.10.2002 gebilligt
9. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates (Wirtschaft und Finanzen) und der im Rat vereinigten Mitgliedstaaten
Dok. 13505/1/02 REV 1 JAI 232 ECOFIN 346 EF 81
vom AStV (2. Teil) am 30.10.2002 gebilligt
10. Beitrag des Rates (Wirtschaft und Finanzen) zu den Folgemaßnahmen zum Weltgipfel für nachhaltige Entwicklung
Dok. 13665/02 ECOFIN 360 DEVGEN 152 ENV 618 ONU 80 POLGEN 55
COMER 150
vom AStV (2. Teil) am 30.10.2002 gebilligt
11. Aktualisierung der Schlussfolgerungen des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 31. Januar 2000 in Bezug auf Sammlermünzen
Dok. 13539/02 UEM 54
vom AStV (2. Teil) am 30.10.2002 gebilligt

12. Zweiter Jahresbericht über die Durchführung der Gemeinsamen Aktion der EU vom 12. Juli 2002 betreffend den Beitrag der Europäischen Union zur Bekämpfung der destabilisierenden Anhäufung und Verbreitung von Kleinwaffen und leichten Waffen (2002/589/GASP) und zur Aufhebung der Gemeinsamen Aktion 1999/34/GASP sowie über die Umsetzung des EU-Programms vom Juni 1997 zur Verhütung und Bekämpfung des illegalen Handels mit konventionellen Waffen
Dok. 13000/02 PESC 398 CODUN 15 COARM 13
+ COR 1
12788/1/02 PESC 383 CODUN 13 COARM 12 REV 1
vom AStV (2. Teil) am 23.10.2002 gebilligt
13. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 384/96 des Rates über den Schutz gegen gedumpte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Gemeinschaft gehörenden Ländern
Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2026/1997 des Rates über den Schutz gegen subventionierte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Gemeinschaft gehörenden Ländern
Dok. 11510/02 COMER 120
11508/02 COMER 118
11511/02 COMER 121
vom AStV (2. Teil) am 23.10.2002 gebilligt
14. Zypern/Malta
- Annahme von Verhandlungsrichtlinien betreffend landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse
Dok. 13285/02 CY 11 M 12 **STREINT UE**
vom AStV (2. Teil) am 23.10.2002 gebilligt
15. Interinstitutionelle Vereinbarung zwischen dem Europäischen Parlament und dem Rat über den Zugang des Europäischen Parlaments zu sensiblen Informationen des Rates im Bereich der Sicherheits- und Verteidigungspolitik
Dok. 10246/02 PE 64 INST 75 PESC 259 JUR 232
10263/02 PE 65 INST 77 PESC 260 JUR 235
vom AStV (2. Teil) am 9.10.2002 gebilligt
16. Textilwaren
– Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung eines Abkommens in Form einer Vereinbarung zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Föderativen Republik Brasilien über die Regelung des Marktzugangs für Textilwaren und Bekleidung im Namen der Europäischen Gemeinschaft und zur Genehmigung seiner vorläufigen Anwendung
Dok. 11948/02 TEXT 25 AMLAT 60
11949/02 TEXT 26 AMLAT 61
vom AStV (2. Teil) am 3.10.2002 gebilligt

17. Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
 - = Zweitantrag von Frau Claudia VIPSANIA (01/02)
Dok. 12850/02 INF 187 API 125 JUR 397
 - = Zweitantrag von Frau Evelien BROUWER (01/02)
Dok. 13032/02 INF 190 API 128 JUR 406
 - = Zweitantrag von Herrn Bernd EISENHARDT (01/02)
Dok. 13147/02 INF 194 API 132 JUR 414
vom AStV (2. Teil) am 30.10.2002 gebilligt
18. Fünfte EU/SADC-Ministerkonferenz in Maputo, Mosambik
Dok. 13325/02 PESC 430 COAFR 80 ACP 136 DEVGEN 141
vom AStV (2. Teil) am 23.10.2002 gebilligt
19. Überprüfung des EU/SADC-Dialogs
Dok. 13424/02 PESC 433 COAFR 81 ACP 137 DEVGEN 145
vom AStV (2. Teil) am 30.10.2002 gebilligt
20. Entwurf eines Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung des Protokolls 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten (Forschung)
Dok. 12700/02 EEE 55 RECH 154
12701/02 EEE 56 RECH 155
vom AStV (2. Teil) am 23.10.2002 gebilligt
21. Annahme eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission, die Erneuerung des Abkommens über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Staat Israel auszuhandeln
Dok. 11521/02 ISR 2 RECH 141 **RESTREINT**
12648/02 ISR 3 RECH 152 **RESTREINT**
vom AStV (1. Teil) am 23.10.2002 gebilligt
22. Beratender Ausschuss für Berufsbildung - Ersetzung des ausscheidenden Mitglieds Herrn Pat A. HOULIHAN durch Herrn Denis COLFER
Dok. 13160/02 SOC 439
vom AStV (1. Teil) am 23.10.2002 gebilligt
23. Neubesetzung des Beratenden Ausschusses für die Berufsbildung:
 - Ernennung der schwedischen Vertreter
Dok. 13210/02 SOC 449
vom AStV (1. Teil) am 23.10.2002 gebilligt
24. Vierter Bericht über die Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 3577/92 zur Anwendung des Grundsatzes des freien Dienstleistungsverkehrs auf die Seekabotage (1999-2000)
Dok. 8363/02 MAR 60 AELE 7
12860/02 MAR 125 AELE 41
vom AStV (1. Teil) am 23.10.2002 gebilligt

25. Durchführung des 6. Forschungsrahmenprogramms (EG - Euratom) (2002-2006)
 = Annahme der Verordnung der Rates über Regeln für die Beteiligung von Unternehmen, Forschungszentren und Hochschulen zur Durchführung des Sechsten Rahmenprogramms der Europäischen Atomgemeinschaft (Euratom) (2002-2006) **(RA)**
 Dok. 5691/02 RECH 20 ATO 9
 13074/02 RECH 159 ATO 120
 11549/02 RECH 142 ATO 105
 vom AStV (1. Teil) am 30.10.2002 gebilligt
26. Schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat
- a) Nr. 1555/02 von Herrn Bob van den Bos - "Unterstützung der EU für die Palästinenser"
 Dok. 11256/02 PE-QE 273
 - b) Nr. 1674/02 von Herrn Charles TANNOCK - "Repatriierung illegaler Einwanderer aus der EU"
 Dok. 11574/02 PE-QE 292
 - c) Nr. 1690/02 von Herrn Ioannis SOULADAKIS - "Schutz der Essigherstellung"
 Dok. 11259/02 PE-QE 275
 - d) Nr. 1866/02 von Herrn James FITZSIMONS - "ILO-Bericht über Kinderarbeit"
 Dok. 11296/02 PE-QE 278
 - e) Nr. 1915/02 von Frau Dorette CORBEY - "Einführung des Euro"
 Dok. 11575/02 PE-QE 293
 - f) Nr. 1950/02 von Herrn Mario BORGHEZIO - "Einhaltung der Rechte der Verteidigung im Fall der bretonischen Autonomisten"
 Dok. 11295/02 PE-QE 277
 vom AStV (1. Teil) am 2.10.2002 gebilligt
 - g) Nr. 581/02 von Herrn Neil MacCormick - "Postdienste in ländlichen Gebieten"
 Dok. 9776/1/02 PE-QE 203 REV 1
 - h) Nr. 1031/02 von Herrn Philip Bushill-Matthews - "Menschenrechte"
 Dok. 12495/02 PE-QE 316
 - i) Nr. 1062/02 von Herrn Stavros XARCHAKOS - "Sitz der EU-Organe"
 Dok. 12496/02 PE-QE 317
 - j) Nr. 1091/02 von Herrn Lousewies van der Laan und anderen - "Waffenembargo gegen Israel"
 Dok. 12497/02 PE-QE 318
 - k) Nr. 1139/02 von Herrn Erik MEIJER - "EU-Maßnahmen für ein effektives Vorgehen gegen anhaltende Kolonialisierung, Zerstörung und Vertreibung in den palästinensischen Gebieten durch Israel"
 Dok. 12499/02 PE-QE 319
 + COR 1
 - l) Nr. 1482/02 von Herrn Massimo CARRARO - "Madagaskar"
 Dok. 12502/02 PE-QE 322
 - m) Nrn. 1568/02 von Herrn Lucio MANISCO und 1641/02 von Herrn Emmanouil BAKOPOULOS
 = "EU und Gefahr eines Krieges zwischen Indien und Pakistan"
 = "Verschlechterung der indisch-pakistanischen Beziehungen"
 Dok. 12503/02 PE-QE 323

- n) Nr. 1657/02 von Herrn Ioannis SOULADAKIS - "Finanzierung von Infrastrukturvorhaben CARDS"
Dok. 12504/02 PE-QE 324
- o) Nr. 1699/02 von Herrn Martin SCHULZ - "Waffenrecht in der Europäischen Union"
Dok. 12505/02 PE-QE 325
- p) Nr. 1741/02 von Herrn Camilo NOGUEIRA ROMÁN - "Standpunkt des Außenministers des Vereinigten Königreichs, Jack Straw, bezüglich der Beschlüsse, die hinsichtlich der Erweiterung der Union um neue Staaten zu fassen sind"
Dok. 11610/02 PE-QE 297
- q) Nr. 1787/02 von Herrn Camilo NOGUEIRA ROMÁN - "Die angebliche Reform der Präsidentschaft des Europäischen Rates"
Dok. 11609/02 PE-QE 296
vom AStV (1. Teil) am 9.10.2002 gebilligt

o

o o

Öffentliche Beratung

27. Gemeinsamer Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Tätigkeiten und die Beaufsichtigung von Einrichtungen der betrieblichen Altersversorgung
- Annahme (RA + E)
Dok. 11212/02 EF 63 ECOFIN 269 SURE 36 SOC 359 CODEC 950
+ COR 1 (fr)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fi)
+ REV 1 (sv)
+ REV 2 (fi)
+ REV 3 (it)
12868/02 EF 75 ECOFIN 319 SURE 41 SOC 420 CODEC 1222
vom AStV (2. Teil) am 16.10.2002 gebilligt
28. Durchführung des 6. Forschungsrahmenprogramms (EG - Euratom) (2002 - 2006)
- a) Annahme der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Regeln für die Beteiligung von Unternehmen, Forschungszentren und Hochschulen sowie für die Verbreitung der Forschungsergebnisse zur Durchführung des 6. Rahmenprogramms der Europäischen Gemeinschaft 2002-2006 (**RA**)
Dok. 5479/02 RECH 14 CODEC 72
13073/02 RECH 158 CODEC 1249 PE-CONS 3647/02 RECH 144 CODEC 1003
vom AStV (1. Teil) am 30.10.2002 gebilligt
29. Festlegung bzw. Annahme
- a) des Gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Marktzugang für Hafendienste (**GS + E**)
Dok. 11146/02 MAR 105 CODEC 943
12895/02 MAR 126 CODEC 1227
 - b) einer Begründung
Dok. 11146/02 MAR 105 CODEC 943 ADD 1
vom AStV (1. Teil) am 23.10.2002 gebilligt
-